

So erreichen Sie den Veranstaltungsort, den NOI Techpark in Bozen:

NOI Techpark

A. Volta Str. 13 - 39100 Bozen

Mit dem Auto: Autobahnausfahrt Bozen Süd nehmen, Richtung Bozen Zentrum bis zum ersten Kreisverkehr, dort die erste Ausfahrt nehmen und schon sind Sie in der A. Volta Str., beim nächsten Kreisverkehr geradeaus und dann ca. 50m und auf der rechten Seite befindet sich der NOI Techpark.

Mit dem Zug: Von Trient oder Brenner kommend steigen Sie im Bahnhof Bozen aus und dann von dort mit dem Stadtbus weiter zum NOI – Fahrkarten erhalten Sie in der Tabaktrafik am Zugbahnhof. Von Meran kommend steigen Sie in Bozen Süd aus, gehen weiter zur Messe Bozen 5' Gehzeit und nehmen dort den Stadtbus Linie 18 (Richtung Bozen Bahnhof) bis zum NOI Techpark.

Mit dem Bus: Stadtbus Linie 18 vom Bahnhof Bozen Richtung NOI – Salewa (Fahrzeit ca. 15 min.)

Come raggiungere il luogo dell'evento il NOI Techpark?

NOI Techpark

Via A. Volta 13 - 39100 Bolzano

Con la proprio auto: uscita autostradale Bolzano Sud - prendere verso Bolzano centro; al primo incrocio prendere la prima svolta a destra e vi trovate già in Via Volta; al prossimo incrocio avanti dritto e a circa a 50 m sulla destra si trova il NOI Techpark.

Con il treno: arrivando da Trento o da Brennero scendete alla stazione di Bolzano e da qui con l'autobus fino al NOI - i biglietti si possono acquistare al tabacchino della stazione dei treni. Arrivando da Merano scendete a Bolzano sud, andate avanti 5 minuti a piedi fino alla Fiera di Bolzano e qui prendete l'autobus 18 (in direzione Stazione di Bolzano) fino al NOI Techpark.

Con l'autobus: Autobus linea 18 da Stazione Bolzano in direzione NOI - Salewa (tempo di percorrenza ca. 15 min.)

Foto NOI Techpark: IDM/Ivo Corrà



arch.academy



Architekten- und Baufachtagung 2019
Convegno architetti ed esperti edili
DER MEHRGESCHOSSIGE HOLZBAU
EDIFICI MULTIPIANO IN LEGNO
Bolzano | Alto Adige | Bozen | Südtirol

Freitag | Venerdì | 20 | 09
NOI Techpark | Bozen | Bolzano



Ordine
degli Architetti
Pianificatori
Paesaggisti
Conservatori
Provincia di Bolzano

Kammer
der Architekten
Raumplaner
Landschaftsplaner
Denkmalpfleger
Provinz Bozen

arch.academy



Architektur Stiftung Südtirol
Fondazione Architettura Alto Adige

BAUEN MIT HOLZ • COSTRUIRE IN LEGNO

Die Verwendung von Holz im Bauwesen erfüllt hohe ökologische Ansprüche und steht für ein nachhaltiges Gesamtkonzept im Bauwesen. Innovative Technologien ermöglichen mittlerweile das Errichten von mehrgeschossigen Gebäuden in Holzbauweise, welche Thema dieser Tagung sind.

Holzkonstruktionen stellen hohe Anforderungen an Planung und Ausführung, sowohl im Entwurf des Architekten als auch in der Tragwerksplanung. Brandschutz und bauphysikalische Standards erfordern eine rigorose Detailplanung um Vorfertigung und anschließende Ausführung gelingen zu lassen.

In dieser 2. Ausgabe der Tagung „Bauen mit Holz“ erläutern Experten die Umsetzung von mehrgeschossigen Holzbauten vom Entwurf bis zur Fertigstellung. Den Abschluss bildet die Podiumsdiskussion zum Thema: Hoch hinaus mit Holz –

Holzbauweise im Spannungsfeld zwischen Tradition und neuen Technologien.

Im Rahmen der Tagung findet im Foyer die Fachausstellung zum Thema Holzbau statt. Zahlreiche Unternehmen aus der Branche bieten Fachberatungen an.

Zielgruppe dieser Tagung sind Architektinnen und Architekten, Ingenieure, Unternehmen, sowie alle am Thema Interessierten.

Arch. Verena Unterberger
Präsidentin der arch.academy



HOLZ LEGEN

L'uso del legno nell'edilizia soddisfa i più elevati requisiti ecologici e rappresenta un concetto di sostenibilità nell'edilizia. Tecnologie innovative rendono possibile anche la realizzazione di edifici multipiano in legno, tema di questo convegno.

Questo metodo costruttivo, tuttavia, richiede i più elevati standard di progettazione ed esecuzione, sia nella fase di progetto dell'architetto che in quella di progettazione strutturale. I requisiti antincendio e di fisica tecnica necessitano di una rigorosa progettazione dei dettagli, premessa per la riuscita della prefabbricazione e del successivo montaggio.

In questa 2a edizione del convegno „Costruire in legno“ rinomati esperti illustreranno le modalità di realizzazione delle costruzioni in legno multipiano, dalla concezione iniziale all'esecuzione. L'evento si conclude con una tavola rotonda sul tema: In alto con il legno – Sistemi costruttivi in legno fra tradizione e nuove tecnologie.

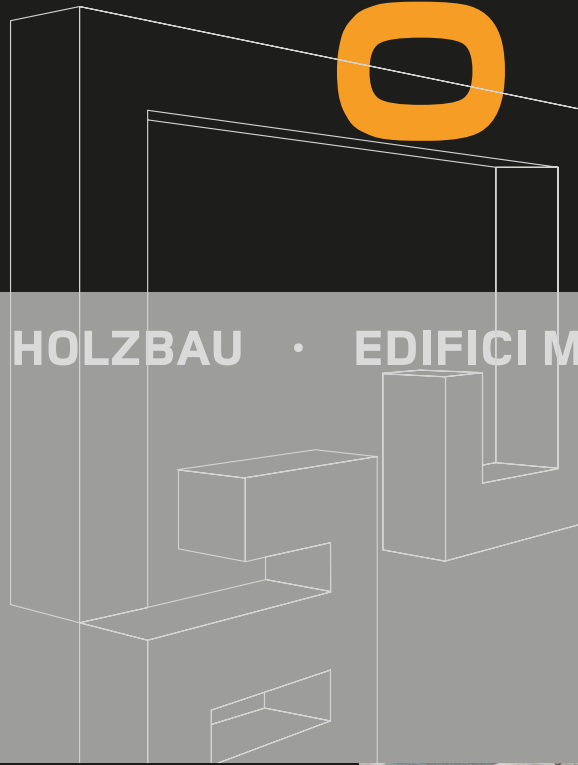
Nell'ambito del convegno si terrà nel foyer una fiera sul tema delle costruzioni in legno. Numerose aziende del settore sono presenti e offrono la loro consulenza specialistica.

Il target di questo convegno è costituito da architetti, ingegneri, imprese e tutte le persone interessate all'argomento.

Arch. Verena Unterberger
Presidente dell'arch. academy



DER MEHRGESCHOSSIGE HOLZBAU • EDIFICI MULTIPIANO IN LEGNO



20 09 2019

arch.academy

08:30	Beginn der Registrierung – Inizio delle iscrizioni		
09:00	Begrüßung – Saluti Einführung – Introduzione		
9.20	Architekturvortrag – conferenza di architettura: Mehrgeschossiger Holzbau Edifici multipiano in legno	DE	Univ. Prof. Arch. Hermann Kaufmann Technische Universität München (D)
10.00	Le sfide statiche e l'approccio verso edifici multipiano in legno Statische Herausforderungen und Herangehensweisen bei mehrgeschossigen Holzbauten	IT	Ing. Stefano Moravi Studio EW Engineering Works – Bolzano (I)
10.30	Pause mit Besuch der Fachausstellung – pausa e visita della fiera specialistica dedicata		
11.00	Antincendio nelle costruzioni multipiano in legno Brandschutz bei mehrgeschossigen Holzbauten	IT	Ing. Stefano Moravi Studio EW Engineering Works – Bolzano (I)
11:30	Hautechnik Integration im mehrgeschossigen Hybridbau L'integrazione dell'impiantistica nelle costruzioni ibride multipiano	DE	Arch. Thomas Wernli Burkard Meyer Architekten Baden (CH)
12.00	Akustische Herausforderungen und Lösungsansätze bei mehrgeschossigen Holzbauten Le sfide acustiche e possibili soluzioni negli edifici multipiano in legno	DE	Assoz. Prof. Dipl. Ing. Dr. techn. Anton Kraler Universität Innsbruck (AT)
12:30	Diskussion und Fragen – Dibattito e domande		
13:00	Mittagspause – pausa pranzo		

14.30	Detaillösungen bei Hybridbauten Soluzioni dei dettagli nelle costruzioni ibride	DE	Ing. Konrad Merz merz kley partner Dornbirn (AT)
15.20	Baustellenlogistik und Montage bei mehrgeschossigen Holzbauten La logistica di cantiere e il montaggio nelle costruzioni multipiano	DE	Tobias Demetz Aster GmbH – Jenesian (I)
15.50	Tenuta all'aria nelle costruzioni in legno: cura del dettaglio per qualità ed efficienza energetica Luftdichtheit beim Holzbau: Die Qualität der Detaillösungen und Energieeffizienz	IT	Ing. Alice Speranza Rothoblaas – Cortaccia (I)
16.20	Pause mit Besuch der Fachausstellung – pausa e visita della fiera specialistica dedicata		
16.50	Herausforderungen aus der Sicht der ausführenden Firmen bei mehrgeschossigen Holzbauten Sfide degli edifici multipiano in legno secondo il punto di vista di un'impresa esecutrice	DE	Ing. Georg Steiner Rubner – Kiens (I)
17.20	Diskussion und Fragen – Dibattito e domande		
17.50	Podiumsdiskussion – Tavola rotonda: Hoch hinaus mit Holz – Holzbauweise im Spannungsfeld zwischen Tradition und neuen Technologien In alto con il legno – Sistemi costruttivi in legno fra tradizione e nuove tecnologie		Moderator/Presentatore: Paolo Bertoni
	Diskussion und Fragen – Dibattito e domande		
	Veranstaltung mit Simultanübersetzung (italienisch und deutsch) Manifestazione con traduzione simultanea (italiano e tedesco)		
	8 Credits für Architekten RLD_ 8 crediti per architetti ppc		
	Restano riservate eventuali modifiche del programma_Eventuelle Programmänderungen vorbehalten		

Kosten: 89,00 € inklusive MwSt. (72,95 € + 22% MwSt.)
73,00 € inklusive MwSt. (59,83 € + 22% MwSt.) für Neueingeschriebene Architekten RLD
Costi: 89,00 € IVA inclusa (72,95 € + 22% IVA)
73,00 € IVA inclusa (59,83 € + 22% IVA) per Neoiscritti Architetti PPC

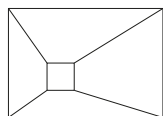
Weitere Informationen und Anmeldung
Maggiori informazioni e iscrizione

www.arch.bz.it

Für das leibliche Wohl sorgt / Buffet e rinfresco a cura di



Partner der Veranstaltung _ Partner dell'evento



Architekturstiftung Südtirol
Fondazione Architettura Alto Adige



Ordine
degli Architetti
Pianificatori
Paesaggisti
Conservatori
Provincia di Bolzano

Kammer
der Architekten
Raumplaner
Landschaftsplaner
Denkmalspfleger
Provinz Bozen

Unter der Schirmherrschaft von _ Con il patrocinio di

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL
Abteilung Forstwirtschaft



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE
Ripartizione Foreste



Mit freundlicher Unterstützung von _ Con il gentile sostegno di

